

CIKÁDOR

BÁTASZÉK VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA

Keressük meg Bátaszék (rejtett) kincseit!

SZERKESSZÉK ÖNÖK A CIKÁDOR ÚJSÁG CÍMLAPJÁT!

Olyan fényképeket várunk minden hónapban, amelyek megmutatják városunk különlegességeit, rejtett szépségeit. Mindent, amit Önök érdekesnek, érdemesnek találnak.

A fotókat a cikador@bataszekert.hu e-mail-címre várjuk folyamatosan!

Elfogadták a város költségvetését

Egyhangúlag fogadta el Bátaszék Város Önkormányzatának költségvetését a Képviselő-testület februári ülésén. A számokból kiderül, szigorú gazdálkodásra lesz szükség az idei esztendőben is, de hitelfelvétellel nem számolnak a tervek.

Első hallásra bizony hatalmas számnak tűnhet a közel 2,3 milliárd forint még akkor is, ha ez egy település költségvetése. Ha részletesen vizsgáljuk, milyen terhek nehezeden az önkormányzatra kiderül, hogy ez az összeg nem is olyan jelentős. Ebből finanszírozza a város az intézményeinek, gazdasági társaságainak működését, a szociális feladatok ellátását, gondoskodik új beruházási lehetőségekről, a városüzemeltetést érintő kérdésekről, a kultúra ápolásáról, a sportolás lehetőségeiről, valamint az egyéb, kötelező feladatokon túl, az önként vállaltakról is. Ebből

biztosítja az önkormányzat a forrásokat a civil szervezetek működéséhez, a védőoltás- és az ösztöndíj programhoz, az újszülött támogatáshoz, de a költségvetés összeállításánál kiemelten fontos szempont volt a dolgozók anyagi megbecsülése is.

A városfejlesztésre is lehetőség van az idei esztendőben. Több, mint 650 millió forint értékű beruházás, felújítás valósulhat meg. Ebből a legtöbb forrást – a pályázaton nyert – idősök nappali ellátását szolgáló épület felújítása emészti fel.

A város vagyona is gyarapodott, hiszen Bátaszék tulajdonába került a Kövesdi Bányató. A jövő tervei között szerepel ennek a 70 hektáros területnek a kibővített felhasználása, akár szabadidőparkként való kihasználása.

A döntéshozók felülvizsgálták a szociális alapellátáshoz kapcsolódó térítési díjakat is, amelyeken nem kívánnak változtatni 2024-ben sem.

Már ráléptünk a farsang farkára, és arccal a tavasz felé fordultunk. Közeleg a húsvét, így – a szokásokhoz híven – meghirdette az önkormányzat – a még 2019-ben útjára indított – húsvéti adománygyűjtő akciót is, mely 180 támogatásra szoruló család megsegítését célozza. A közérdekű adományokra elkülönített keret terhére 800 000 forintot állapított meg a képviselő-testület, a fennmaradó 1 200 000 forintot az önkormányzat költségvetése biztosítja.

Pénzbeli és természetbeni felajánlások is szívesen fogadnak. A Gondozási Központban elsősorban tartós élelmiszert, 0-14 éves korú gyermekeknek játékokat, könyveket, ruhaneműt gyűjtenek. A pénzbeli adományokat Bátaszék Város Önkormányzat „Ünnepekhez kapcsolódó Adományok” elnevezésű elkülönített számlájára várják.

Segítsünk, ahol tudunk!

BD

Felhívás javaslattételre kitüntetés és elismerő cím adományozására

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a helyi önkormányzati kitüntetések és elismerő címek alapításáról és adományozás rendjéről szóló 14/2010. (VI.30.) önkormányzati rendeletével kitüntetések és elismerő címeket (továbbiakban: kitüntetések) alapított, melyek az önkormányzati helyhatóság választások évében, a városavató évforduló alkalmából kerülnek átadásra.

Az alábbi kitüntetések adományozására van lehetőség:

- „Bátaszék Város Díszpolgára” kitüntetés
- „Pro Urbe Bátaszék” elismerés
- „Bátaszék Város Közjáváért” kitüntetőcím
- „Bátaszék Város Kiváló Pedagógusa” kitüntetőcím
- „Bátaszék Város Sportjáért” kitüntetőcím
- „Bátaszék Város Közbiztonságáért” elismerőcím

A kezdeményezést írásban kizárólag a város jegyzőjénél előzetesen igényelt és a rendelet 1-2. mellékletében rögzített űrlapon, illetve aláírás gyűjtőíven kell megtenni.

A kitüntetések adományozására irányuló javaslatokat legkésőbb **2024. április 1-jén (hétfőn), 16 óráig** személyesen a Városháza titkárságán, postán a 7140 Bátaszék, Szabadság u. 4. címre lehet benyújtani. E határidő elmulasztása jogvesztő!

Az egyes kitüntetésekre vonatkozó részletes szabályokat a helyi önkormányzati kitüntetések és elismerő címek alapításáról és adományozás rendjéről szóló 14/2010. (VI.30.) önkormányzati rendelet tartalmazza, mely megtekinthető és letölthető a www.bataszek.hu oldalon a hatályos rendeletek között.

Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete nevében
Dr. Bozsolik Róbert polgármester

Pályázati felhívás

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az önkormányzat által államháztartáson kívülre nyújtott támogatásairól szóló 1/2015. (I.27.) önkormányzati rendelet alapján pályázatot hirdet bátaszéki civil szervezetek támogatására.

A pályázat célja a helyi civil szervezetek 2024. január 1. és december 31. között megrendezésre kerülő rendezvényeinek, valamint az érintett szervezetek tárgyévi működési költségének támogatása. Támogatás kulturális, művészeti, egészségügyi, szociális, tudományos, sport, és a társadalmi közélet előmozdítása érdekében végzett tevékenység támogatására adható.

A teljes pályázati felhívás megtekinthető Bátaszék Város Honlapján és a Városháza hirdetőtábláján. Kérdés esetén a 74/591-502 telefonszámon lehet érdeklődni.

Pályázni a pályázati felhívás melléklete szerinti adatlapon lehet.

Az adatlap letölthető Bátaszék város honlapjáról (www.bataszek.hu) vagy személyesen átvehető a Bátaszéki Közös Önkormányzati Hivatal 3. irodájában.

A pályázat benyújtásának határideje: 2024. március 15.

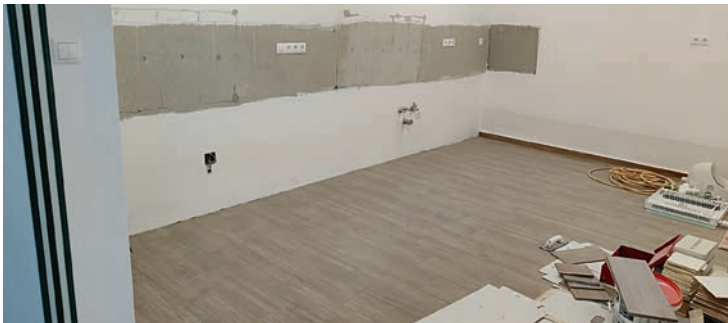
Bátaszék, 2024. február 14.

Dr. Bozsolik Róbert
polgármester

Sok feladat, számos program vár ez évben is ránk

Az év végi mozgalmas időszak után sem csökkent a megoldandó feladatok száma a német egyesületnél, melynek köszönhetően az elnökségi ülések csaknem heti rendszerességűvé váltak.

Gőzerővel folynak a Német Ház felújítási munkálatai. Leburkolásra került a regionális könyvtárnak helyet biztosító hátsóterem, a közlekedő folyosó, a konyha. Jelenleg a tisztasági blokkok járófelületeinek lerakása zajlik, melyet a falak csempézése követ hamarosan. Sürgős feladat még a konyha bútorzatának és a konyhai gépeknek a beépítése, hiszen a házban szervezhető programok nagyban függenek ennek a helyiségnek a használhatóságától.



Összeállítottuk az egyesület éves rendezvényprogramját és reméljük, sikerül megvalósítanunk, illetve még bővítenünk is a közösségi együttléteink kínálatát:

Március 9. – Öregasszony farsang (a disznóvágásból származó húskételek elfogyasztásával);

Március 23. – „Letelepedés” címmel Tresz Péter előadásorozatának első alkalma a a bátaszéki németesség történetéről;

Május 18-19-20. – Pünkösdi Rétesfesztivál;

Május 25. – Orbán nap;

Június 1. – Éves közgyűlés;

Szeptember 28. – Kirándulás Nemesnádudvarra (Újbor ünnepe);

December 14. – Adventi délután (Adventi ablakok című rendezvényhez kapcsolódóan).

Ezenkívül részt kívánunk venni a városi nagyrendezvényeken, nemzetiségi délutánokra várjuk egyesületünk tagjait, tavasszal és ősszel színházlátogatást szervezünk a szekszárdi DBU-ba és nem maradhat el a novemberi sváb disznóvágás sem.

NEMZETI ÜNNEP

Emlékezzünk közösen az 1848-as forradalom napjára és a szabadságharcra!
Ünnepeljünk együtt Bátaszéken!
2024. március 15.

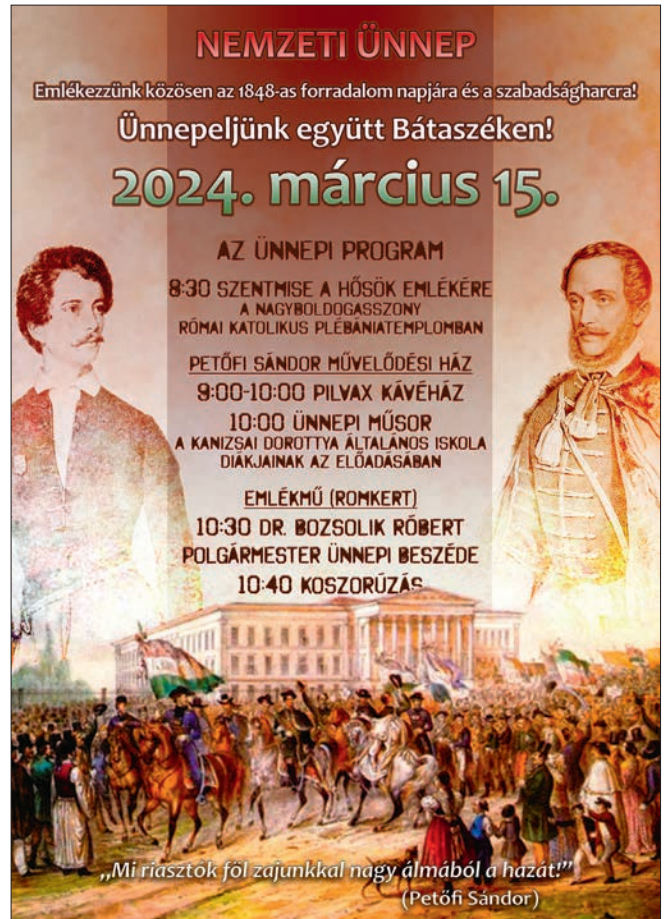
AZ ÜNNEPI PROGRAM

8:30 SZENTMISÉ A HŐSÖK EMLÉKÉRE
A NAGYBOLDOGASSZONY
RÓMAI KATOLIKUS PLEBANIATEMPLOMBAN

PETŐFI SÁNDOR MŰVELŐDÉSI HÁZ
9:00-10:00 PILVAX KÁVÉHÁZ
10:00 ÜNNEPI MŰSOR
A KANIZSAI DOROTTYA ÁLTALANOS ISKOLA
DIÁKJAINAK AZ ELŐADÁSÁBAN

EMLEKMŰ (ROMKERT)
10:30 DR. BOZSOLIK RÓBERT
POLGÁRMESTER ÜNNEPI BESZÉDE
10:40 KOSZORÚZÁS

„Mi riasztok föl zajunkkal nagy álmából a hazát!”
(Petőfi Sándor)



HÚSVÉTHÉTFŐ
LOCSOLKODÁS A FELVIDÉK TÁNCSCSOPORTTAL
2024. április 1.
Petőfi Sándor Művelődési Ház

Program:
10:00 – Tojáskeresés, babusgató, ölbéli játékok, kézműves foglalkozás
11:00 – Közös tánc – Locsolók várása
11:30 – Locsolás

Közreműködik a **Bátaszéki Fehérkő**
Bátaszéki Németek
Német Egyesület

A belépés díjtalan.
Mindenkit szeretettel várunk!



MEGHÍVÓ

A BÁTASZÉKI NÉMETEK TÖRTÉNETÉBŐL
című előadásorozat első programjaként

2024. március 23-án (szombaton), 16 órakor a Német Házban (Kossuth u.)

Letelepedés címmel – TRESZ PÉTER előadása

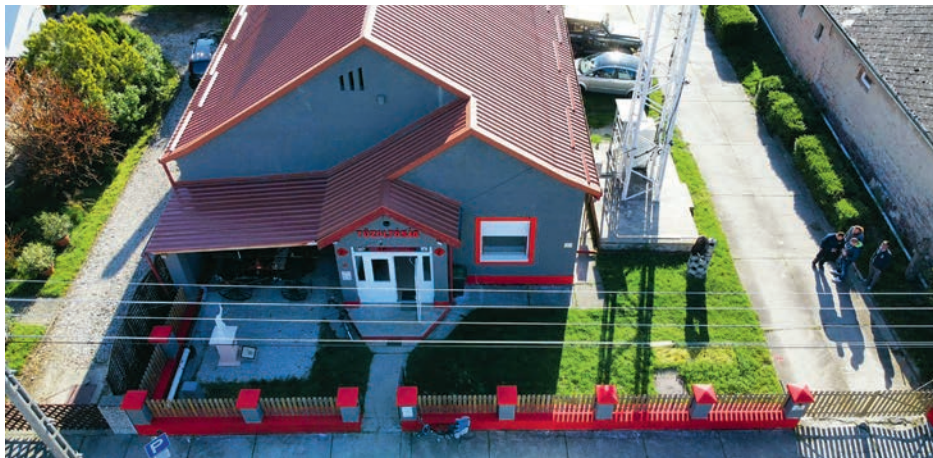
Minden kedves Érdeklődőt szeretettel hívunk és várunk!

Német Egyesület és Német Önkormányzat

Közgyűlések városszerte

Megtartotta hagyományos gazdasági beszámolóját az előző év eseményeiről a **Bátaszéki Önkormányzati Tűzoltóság** és az Önkéntes Tűzoltó Egyesület (ÖTE). Az ülésen elhangzott, az állomány egy mobiltelefonos applikációnak köszönhetően időben tud majd az adott tűz- és káreseményekre reagálni, segítve ezzel a bajba jutott embereken. Az alkalmazás nagyban megkönnyíti a lánglovagok munkáját, hiszen az abban nyomon követhető a riasztásra érkező tűzoltók létszáma, navigáció segíti a biztonságos és biztos célba jutást, illetve szerepel az alkalmazásban a tűzcsapok elhelyezkedése is.

A köztisztület 2023. évi gazdasági beszámolójában elhangzott, hogy BM-es pályázatnak köszönhetően megtörtént a Renault Midlum 4000-es gépjárműfecskendő nagyszervize 4 millió forint értékben. Saját költségvetésből felújították a kazánházat ugyancsak 4 millió forintért. A laktnyában modern LED-es világítótesteket szereltek fel; a külső homlokzat és a belső terek is megújultak. A társadalmi felelősségvállalás jegyében a helyi vállalkozások hozzájárultak az esztétikai funkció javításához. A köztisztület idei évi tervei között szerepel a vizesblokk és a villamos hálózat felújítása, valamint pályázati forrásból új légzőkészülékeket vásárolnak 3 millió forintért. Az ÖTE egész évben segítséget nyújtott az önkormányzati tűzoltóságnak: 47 esetben vonultak együtt a köztisztülettel. A tavalyi költségvetésük nagy részét a 140 éves forduló és a megyei Flórián-nap megrendezése tette ki. Pályázati forrásból 2023-ban modern, katonai minőségű tá-



bori ágyakat, illetve szintén pályázatnak köszönhetően – oktatási céllal – laptopot vásároltak. Felújították a testvérvárosi kapcsolatokat Nagysallóval és Gyergyóditróval. Az ÖTE-szeren is új légzőkészülékek vásárlása vált szükségessé, a beszerzés pályázati forrásból valósul meg.

Az ülésen meghívottként részt vett dr. Bozsolik Róbert polgármester, Gergelics István, a Tolna Vármegyei Tűzoltó Szövetség elnöke, valamint a Szekszárdi Hivatásos Tűzoltó-parancsnokság részéről Bösze Zoltán biztonsági tiszt.

Dr. Németh Kálmán, a bukovinai székelek hazahozatalát szorgalmazó józseffalvi lelkész születésének 127. évfordulója alkalmából megemlékezést tartottak Bátaszéken, a könyvtár falán található emléktáblánál. Ezen a napon a **Székelek Baráti Köre** taggyűlést hívott össze, amely remek alkalmat kínált a résztvevőknek a közös megemlékezésen túl az egyesület tevékenységének áttekintésére. Molnár Péter, elnök

számot adott a tavalyi rendezvényekről, és az elvégzett munkákról. Nagy fába vágta fejszét a szervet, hiszen felújították a tetőteret, ami mára igazán vonzó és kényelmes szálláslehetőséget biztosít az ide látogatóknak. A 25 fő elszállásolására alkalmas tér által nemcsak a székelység, hanem az egész település gazdagabbá vált, és mindez jó együttműködési lehetőséget nyújt a jövőben a bátaszéki szállásadókkal is.

Ha minden a terveknek megfelelően halad, az idei évben a ház egy fedett szabadtéri színpaddal gazdagodik majd, így elnyerheti az előre megálmodott, végleges külsejét.

Színes programok is tarkítják a rendezvénynapot, a tradicionális eseményeként ezúttal is megtartja a székelység, valamint külföldi látogatásokat is tervez. Részt vesznek a Bukovinai Fesztiválon és meghívást kaptak a Ditrói falunapra is.

Az estet a tagság hagyományosan vacsorával és tartalmas beszélgetésekkel zárta.

A szép számú résztvevővel tartotta meg közgyűlését a **Vállalkozók Ipartestülete**. Az egybegyűlteket Gerencsér János köszöntötte, aki részletes beszámolót adott a tavalyi év programjairól és gazdálkodásáról. Az elnök kihangsúlyozta, hogy az egyesület nagy tervekkel vág neki az új esztendőnek, terembővítés és konyhafelújítás szerepel az elképzelések között.

A rendezvényen jelen volt Németh László, az IPOSZ elnöke is, aki elismerését fejezte ki a bátaszéki vállalkozók aktív munkájáért és az erős összefogásért, amely jellemzi az ipartestületet. Az elnök rámutatott a pályázati lehetőségekre is, amelyek segíthetik a szervezet munkáját.

A taggyűlésen megjelent a város polgármestere is, aki köszönetét fejezte ki a



vállalkozók – a város életében betöltött – aktív szerepvállalásáért, és biztosította az ipartestületet arról, hogy továbbra is – ha nem is olyan nagy mértékben, mint amit a vállalkozók megálmodtak – számíthatnak a város támogatására.

Az esemény az ilyenkor szokásos babgulyással és kötetlen, jó hangulatú beszélgetésekkel zárult.

A **Bátaszéki Polgárőr Egyesület** közgyűlésére is sor került. Az összejövetelt megtisztelte jelenlétével Széles János megyei elnök és Dr. Bozsolik Róbert polgármester is.

A tavalyi évben elvégzett feladatok ismertetése után Farkas András érdekességként megemlítette, hogy a bátaszéki szolgálati órák száma 3650, ami ugyan csökkenést mutat a megelőző évhez képest, de ebben szerepet játszott, hogy akkor több napot is szolgáltak a határon. A rendőrrel közösen ellátott szolgálati órák száma viszont növekedett. Járőrözések során összesen 7967 kilométert tettek meg a polgárőrök.

Ferencz Józsefné gazdasági felelős ismertette a gazdálkodás fő számait és előterjesztette az idei pénzügyi tervezetet. A takarékos gazdálkodásnak köszönhetően nem okoz problémát az évkezdés, az első támogatások beérkezéséig biztosítottak a működés feltételek.

Az egyesület vezetője röviden vázolta a 2024-es év szakmai és egyesületi terveit. Szeretnék az udvar és a garázs betonpadozatát cserélni és a bejárat előtti jelenleg balesetveszélyes lépcsőt átépíteni. Emellett fontos a polgárőrök képzése és az esz-közpark elektromos járművekkel történő továbbfejlesztése.

Ezután Széles János megköszönte a tavalyi és az elmúlt 24 évben végzett polgárőri munkát. Búcsúzni jött bátaszéki barátaitól, mivel lemondott megyei pozíciójáról.

Dr. Bozsolik Róbert köszönte a városért végzett önzetlen, ingyenes munkát, ami-



nek a legnagyobb visszaigazolása a város jó közbiztonsági helyzete.

Zárásként Farkas András ismertette a közgyűlés korábbi határozatát, amely szerint Széles Jánost a „tisztelbeli polgárőr” elismerés illeti meg.

A **Bátaszéki Nyugdíjas Egyesület** is összehívta közel 60 fős tagságát, melynek jelentős része meg is jelent a közgyűlésen.

Dóra Lajos elnök részletes beszámolót tartott a 2023-as év eseményeiről, kiemelve, hogy szinte minden hónapban részt vettek valamilyen rendezvényen vagy szerveztek programot. A tagok tájékoztatást kaptak az idei évben tervezett eseményekről is, amelyek között szerepel a farsangi bál, a nőnap ünnepség, a dísznótoros és számos más színes rendezvény.

A taggyűlésen jelen volt Bátaszék polgármestere, dr. Bozsolik Róbert is, aki beszélt a város terveiről és elképzeléseiről, valamint tájékoztatást adott a támogatási lehetőségekről.

Külön köszönet illeti a tagságnak a segítséget, hogy örökbe fogadták a Garay utcai kerekesszékűt, és hogy azt ilyen szépen rendbe tették, de ugyanilyen jó munkát végeztek az iparosok, a székelyek és a nagycsaládosok is, akik szintén örökbe fogadtak egy-egy kutat.

Az anyagiakról is szó esett, hangsúlyozva, hogy az egyesület elsősorban az ön-

kormányzati és a TETT-től kapott támogatásokból, valamint a tagdíjakból tudja fenntartani magát.

A **Bátaszéki Horgász Egyesület** 635 fős taglétszámmal zárta az előző évet – derült ki a szervezet közgyűlésén, ahol Vad Jácint elnök és Péter Géza titkár beszámoltak a tavalyi év eseményeiről és vázolták az idej terveket.

A jelentések szerint az egyesület stabilan, a kitűzött céloknak megfelelően működött. A bányatavat érintő üzemeltetési költségeket és a mindennapi működést az elért bevételből folyamatosan finanszírozni tudták. 2023-ban Bátaszék Város Önkormányzatától 300 000 forint, valamint a TETT-től további 50 000 forint támogatást kaptak a szervezet költségeinek csökkentésére.

Az egyesület fő feladata a bányató üzemeltetése volt, és ez marad az idei év fókuszában is. A karbantartási munkákat segítette a pályázati forrásból beszerzett fűnyírótraktor és a három fűkasza. A fedett közösségi tér, a főzőhely és a már elkészült tárolóhely egész évben kiszolgálták a tóhoz látogatókat. Tavaly megtörtént a megközelítő út felújítása és a kamerarendszer telepítése is.

Az elmúlt két évben az egyesület több mint 7 millió forint értékű pénzügyi támogatást kapott eszközbeszerzésre, haltelepítésre, és már az idei évre 400 000 forintot nyert a NEA pályázatán.

Dr. Bozsolik Róbert polgármester örömet fejezte ki, hogy Bátaszék tulajdonába került a bányató. A város terve között szerepel a 70 hektáros terület kibővített felhasználása. A kirándulóközpont megvalósításához közös együttműködésre van szükség, amely az önkormányzat és az egyesület részéről is adott.

Szakács Szabolcs, a TOHOSZ ügyvezető igazgatója is részt vett az összejövetelen, és elismerését fejezte ki az egyesületben folyó munkáért.

BD



Építészeti felmérőtábor eredményei és a jövőbe mutató célok

Mint, ahogy arról már korábban beszámoltunk, építészeti felmérőtábor volt Bátaszéken még augusztusban. A tábor Farkas Tamás Barnabás okl. építész, műemlékvédelmi szakmérnök kezdeményezésére, a Bátaszék Város Önkormányzata, a Bátaszéki Római Katolikus Plébánia, a BME Építészklub sakkollégiuma és számos bátaszéki polgár összefogásával jöhetett létre. Az egyhetes programon résztvevő lelkes egyetemisták hatékonyan végezték a munkájukat, emellett sok új tapasztalatra is szert tehettek. A felmérőtábor során általánosságban az épületek geometriai méreteinek rögzítésére koncentráltak, de bizonyos szintig az állapotukat is vizsgáltuk. Mára a dokumentumokat kiértékeltek a szakemberek. Erről számol be Farkas Tamás Barnabás.

– Mely épületeket térképezték fel a fiatalok?

– A táborozók a bátaszéki Nagyboldogasszony Plébániatemplom kerítésének, kapuinak egy-egy jellemző szakaszát, a Máriahilf kápolnát, valamint a kövesdi és lajvéri kápolnákat mérték fel. A felmérés során a diákok vázlatrajzokat készítettek, ezekre jegyezték fel a méreteket, majd azokat számítógép segítségével szerkesztették műszaki dokumentációvá, ami részben még a tábor ideje alatt, de nagyobb részben azután történt. A felmérés során készített építészeti műszaki rajzokon az épületek léptékhelyesen, pontos méretekkel szerepelnek. A tanulók a rajzok szerkesztése során arra is figyeltek, hogy az esetleges sérüléseket is jelöljék, ezzel elősegítve, hogy a szükséges javítások lehetőség szerint elkezdődhessenek.

– Milyen hibákra bukkantak a vizsgálódás során?

– A templomkerítés teljes hosszon törtéző felmérésére nem volt időnk és lehetőségünk. Itt jellemző elemeket vizsgáltunk (főkapu, oldalkapu, általános kerítésszakasz) a még meglévő eredeti részletekkel, melyek közül néhány, mint például a lábazati kváder mintázat már csak kevés helyen figyelhető meg. A húzott tagozatprofilok is sok helyen hiányosak, ezekből is egy-egy épen maradt részt dokumentáltunk. Mivel teljes áttekintő felmérés még nem készülhetett,

pontos hibákról és ebből levont következtésekről nem tudok még nyilatkozni.

A Máriahilf kápolna falazatait néhány éve javították és meszelték, de a nedvesedés már újra látszik a falakon. Ennek egyik oka a légzáró cementes vakolat használata, melyet a falakról célszerű volna eltávolítani. A templombelső egykor díszesen festett volt, ezt egy régi fotóról tudjuk. Ennek a festésnek a maradványait idén nyáron restaurátorral fogjuk kutatni. A tetőszerkezet általánosan jó állapotú, de az egyik gerenda, ami a faszervezetű toronyot tartja erősen korhadt, cseréje mielőbb szükséges lesz. A padláson megtaláltuk a tetőn lévő régi, kovácsoltvas keresztet is. A táborban készült rajzi anyagot már fel is használtuk. Egy pályázaton teljes támogatást nyertünk a kápolna helyreállítását előkészítő komplex szakmai anyagokra: tervek, restauratori, faanyagvédelmi és statikai vizsgálatokra. A felújításhoz szükséges műemléki hatósági engedélyeket már a nyáron megszerezhetjük.

A lajvéri kápolna összességében jó állapotú, bár a padlásterébe sajnos nem tudunk feljutni. Az épület magaslaton áll, így a nedvesedés kevésbé jelent problémát itt. A kápolna beton padlója repedezett, ennek cseréjét javasoljuk az épülethez illő nemezebb anyagra. A fa szerkezetű karzat anyagában rovar károsítót figyeltünk meg, ezt védőszeres kezeléssel kellene megszüntetni. A bejárati ajtó gondos, eredeti elemeket megőrző javítása is szükséges lenne.

A Kövesdi kápolna falazata nedvesedik, a cementes vakolat miatt a fal nem tud szellőzni. Itt a lábazati vakolat cseréje várat magára. A tetőtérbe sajnos itt sem volt lehetőségünk bejutni. Az újabb nyílászárók nem illenek ehhez a régi kápolnához, idővel hagyományos megjelenésűeket lenne célszerű a mostaniak helyett beépíteni.

Továbbá közvetetten a tábor eredménye, hogy a kövesdi kápolnáról eddig beazonosítatlan fotókat találtam a műemléki tervtárban. Ezeket látszanak a mára eltűnt vakolatdíszek és az eredeti ácsolt ajtó is. A megtalált képek alapján a vakolatdíszek és az eredeti ajtó formája visszaállítható, jelentősen javítva ezzel a külső képet.

– Bátaszék összefogott annak érdeké-

ben, hogy elkezdődhessen ez az igen komoly, jövőbemutató munka. Kiknek köszönhető, hogy itt lehetett a csapat?

– A tábor megszervezését sokan segítették. Az önkormányzat minden napra biztosított meleg étkezést, a Plébánia a Ferenc ház rendelkezésre bocsátásával szállást adott a táborozóknak. A szervezésben és a helyi támogatók felkeresésében nagy segítséget nyújtottak Béres Judit és Görcs Péter. A táborozók ellátását többek közt Mauthner Vince, ifj. Stelcz Ferenc, Pálinkás Judit és Wetzl Judit, segítették. A lebonyolításhoz további anyagi segítséget nyújtottak: Aradi Jánosné, Dr. Izsák Gyula, Kismódi Ferencné, Werner Mihály (volt polgármester), Kleics András, Kalácska Lászlóné, Nagy Ferenc, Neidhardt Ferenc, Szabó István illetve más bátaszéki polgárok, családok. A segítségüket ezúton is köszönjük!

– Ha jól tudom, hagyományteremtő szándékkal újra szervezés alatt van egy hasonló tábor, melyre idén nyáron kerül sor.

– A 2024-es tábor szervezését a tavalyi tapasztalatok alapján már céltudatosan végezhetjük tudván, hogy mik voltak az erősségek és nehézségek a szervezés, majd a lebonyolítás során. A célok világosak, szeretnénk megörökíteni az utókornak az értékeinket, fel szeretnénk hívni a figyelmet ezekre. Elsősorban olyan építészeti-műszaki szakmai anyagokat kívánunk készíteni, melyek az épületek hosszútávú fenntartását, esetleges felújítását, mint műszaki alapidokumentum segítik. Ennek létjogosultságát igazolja, hogy a Mária kápolna felmérését már egy pályázathoz sikeresen felhasználhattuk.

– Mi a felmérés következő célpontja?

– Bátaszék újabb jellegzetes, utcaképet meghatározó épületei. Az elkészült, felszerkesztett rajzokat összegyűjtve egy kiadványfüzet formájában szeretnénk majd megjelentetni. Ezáltal a táborozók munkája, a helyi polgárok összefogása és nem utolsósorban Bátaszék értékei szélesebb körben is ismertséget kaphatnak.

A tavalyi évben az első tábor nem jöhetett volna létre támogatások, felajánlások nélkül. Kérem, lehetőségük szerint az idei évben is segítsék a tábor megszervezését, és fogadják szeretettel az érkező diákokat!

BD

Felhívás a Bátaszéki Mikrotérségi Óvoda és Bölcsődébe történő beíratásra

A Mikrotérségi Óvoda és Bölcsöde Intézmény-fenntartó Társulás Társulási Tanácsának .../2024. (...) TT. határozata alapján értesítjük a tisztelt Szülőket, hogy a harmadik életévüket 2024. augusztus 31-éig betöltő/betöltött gyermekek 2024/2025. nevelési évre a Bátaszéki Mikrotérségi Óvoda, Bölcsöde és Konyha köznevelési intézménybe történő óvodai beíratásának **időpontja:**

2024. április 23-án (kedd), 8-16 óráig és 2024. április 24-én (szerda), 8-16 óráig.

Bátaszéki Mikrotérségi Óvoda, Bölcsöde és Konyha köznevelési intézménybe történő bölcsődei beíratásának időpontja:

2024. április 22-26. napokon, 13 órától 16 óráig.

A bölcsődei nevelés a **Bátaszék, Perczel u. 1.** szám alatt biztosított.

A bölcsöde ellátási területe: Alsónyék, Bába, Bátaszék, Dunaszekcső, Mohács, Pörböly

Az óvodai beíratás az intézményekben egyidejűleg, a bátaszéki gyerekek vonatkozásában **Bátaszék, Hunyadi u. 44/a.** szám alatt, az alsónánai gyerekek vonatkozásában **Alsónána, Kossuth u. 37.** szám alatt, az alsónyéki gyerekek vonatkozásában pedig **Pörböly, Óvoda u. 3.** szám alatti óvoda épületben.

Az óvodai felvétel és átvétel jelentkezés alapján történik. A jelentkezés helye a kötelező felvételt biztosító vagy a szülő által választott óvoda.

A Bátaszéki Mikrotérségi Óvoda és Bölcsöde felvételi körzete:

- a bátaszéki székhely óvoda (7140 Bátaszék, Hunyadi u. 44/a.) esetében Bátaszék város közigazgatási területe;

- az alsónyéki tagóvoda (7148 Alsónyék, Fábán Pál u. 3.) esetében Alsónyék község közigazgatási területe;

- az alsónánai tagóvoda (7147 Alsónána, Kossuth u. 37.) esetében Alsónána község közigazgatási területe;

- a pörbölyi tagóvoda (7142 Pörböly, Óvoda u. 3.) esetében Pörböly község közigazgatási területe.

A Bátaszéki Mikrotérségi Óvoda és Bölcsöde székhely és tagóvodái egyaránt

jogosultak az integráltan nevelhető sajátos nevelési igényű gyermekek ellátására, valamint igény esetén német nemzetiségi nevelést biztosíthatnak.

A beíratáshoz szükséges

- az egyik szülő személyi igazolványa és az ahhoz tartozó laccímekártya;

- a gyermek nevére kiállított személyi azonosító (a gyermek születési anyakönyvi kivonata vagy személyi azonosítót igazoló hatósági igazolvány vagy útlevél és laccímet igazoló hatósági igazolvány);

- a gyermek esetleges betegségeit igazoló dokumentumok; a gyermek TAJ kártyája;

- bölcsődéből óvodába jelentkező gyermek bölcsődei igazolása

- sajátos nevelési igényű gyermek jelentkezése esetén a szakértői vélemény (ha rendelkezik ilyen dokumentummal);

- gyermekvédelmi kedvezményről szóló határozat (ha rendelkezik ilyen dokumentummal)

Lehetőség szerint a szülő vigye magával beíratandó gyermekét.

Az óvodába kötelező beíratni azt a gyermeket, aki 2024. augusztus 31-éig betölti a harmadik életévét. Az óvoda köteles felvenni, átvenni azt a gyermeket, aki köteles óvodába járni, és aki életvitel szerűen az óvoda körzetében lakik.

Felvételre jelentkezhetnek azok a gyerekek is, akik a 2024/2025. nevelési év során lesznek 3 évesek. *A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (1) bekezdése* lehetővé teszi azon gyermekek óvodai felvételét is, akik a harmadik életévüket a felvételtől számított fél éven belül töltik be feltéve, hogy minden hároméves

és annál idősebb gyermek óvodai felvételi kérelme teljesíthető.

A felvételtől, az óvodai jogviszony keletkezéséről a férőhelyek ismeretében a Bátaszéki Mikrotérségi Óvoda és Bölcsöde főigazgatója dönt, ennek eredményéről írásban értesíti a szülőket a beíratást követő 21 munkanapon belül.

A kötelező felvételt biztosító óvoda igazgatója nyilvántartása alapján értesíti a gyermek tényleges tartózkodási helye szerint illetékes települési önkormányzat jegyzőjét, ha a gyermeket az óvodába nem írták be.

Kérjük a tisztelt Szülőket, hogy gyermeküket a meghirdetett napokon írassák be az óvodába, illetve kérjük az előjegyzésbe vételt.

Bátaszék, 2024. február

Kondriczné dr. Varga Erzsébet
jegyző tartós távollétében:

Dr. Firle-Paksi Anna
aljegyző



NYÉKI-HEGYI

ELSŐ

KÉZMŰVES ÉS

TERMELŐI PIAC

2024 | MÁRCIUS | 23.

09.00 - 13.00-ig

7148 Alsónyék Fő utca 1.
(Kulturház udvar és az előtte lévő utca.)
SOK SZERETETTEL VÁRUNK MINDEN ÉRDEKLŐDŐT!

Dorottya-nap az általános iskolában

„Utcákat, tereket, bolygókat neveztek el róluk, de a tankönyvek meg sem említik őket. A nők – néhány uralkodót, istennőt, egy-egy író vagy költőt leszámítva – legfeljebb feleségként, műszaként vagy bűnbakként bukkannak csak fel az oldalakon, pedig a férfiak mellett csodálatos lányok és asszonyok formálták a világképünket, alakították világunkat. Műsorunkban arra a feladatra vállalkoztunk, hogy megismertessünk benneteket néhány olyan hősnővel, akikre határainkon belül és kívül büszkék lehetünk, vagy akik méltatlanul elfeledve szomorkodnak a könyvtárak és az internet eldugott zugaiban.”

Ezekkel a gondolatokkal nyitott az idei Dorottya-nap irodalmi műsora, amelyre 2024. február 9-én került sor a városi tornacsarnokban. A hagyományoknak megfelelően az ünnepség első részében irodalmi-történelmi összeállítást tekinthettek meg az általános iskola tanulói és a meghívott vendégek a 8. évfolyamosok előadásában. A bevezetőben említett különleges lányokról, asszonyokról szóló műsor az „Hősnők a magyar történelemben” címet kapta. A műsor szereplői felelevenítették Kanizsai Dorottya, Zrínyi Ilona, Brunszvik Teréz és Kossuth Zsuzsanna alakját.

Az igazgató úr ünnepi beszéde után iskolánk, a művészeti iskola és városunk egyesületeinek tehetséges tanulói léptek a színpadra. Többek között Papp Hella Mária hegedűn, Bucher Nóra, Lisztes Levente és Schroth Márta klarinéton játszott. Fellépett a Bátaszéki Székelyek Baráti Körének Székely Dédunokák Tánccsoportja, a Bátaszéki Felvidék Tánccsoport utánpótlás csoportja, a művészeti iskola modern tánctagozatának alapfok 1-2. csoportja és 4.5.6. évfolyamos tanulói.

Ünnepségünkön több vetélkedő és verseny eredményét is kihirdettük. A Kanizsai Dorottya Történelmi Emlékverseny (szervezője Balog Mónika tanárnő), a Dorottya-napi rajzpályázat (szervezői Dömötörné Solymár Orsika és Katona Ildikó tanárnők), az oklevélkészítő-verseny (szervezője Rác Erika tanárnő), kiemelkedő sporteredményeket ért el, illetve az országos történelmi verseny eredményes tanulói vehették át jutalmukat.

A műsor zárásaként iskolánk énekkara a Valahol Európában c. musicalből a Mi

leszek, ha nagy leszek c. dalt énekelte el. Pestiné Kunos Boglárka

Dorottya-napi rajzverseny

Ebben az évben is meghirdetésre került a Dorottya-napi rajzverseny, melynek témája „Lovagok, sárkányok, álmok” volt. Minden osztályban készültek rajzok szabadon választott technikával. Február 9-én, a Dorottya-napi ünnepség keretében került sor a díjak átadásra. Az alkotásokból a tornacsarnokban és az iskola folyosóján készült kiállítás. Az idei tanévben először került meghirdetésre oklevélkészítő verseny is.

Dorottya-napi díjazottak

Rajztagozatos tanulók

Alsó tagozat:

1. évfolyam: Farkas Maja
2. évfolyam: Laki Adél
3. évfolyam: Dóczi Jázmin
4. évfolyam: Szabó Hanna

Felső tagozat:

5. évfolyam: Hellinger Alíz
6. évfolyam: Barabás Dorka
7. évfolyam: –
8. évfolyam: Horváth Gréta

Általános tagozatos tanulók

Alsó tagozat:

1. évfolyam: Sallai Piroska 1.a
2. évfolyam: Prókai Kevin 2.a
3. évfolyam: Villányi Luca (Pörböly)
4. évfolyam: Vas Zsófia 4.c



Felső tagozat:

5. évfolyam: Hegedűs Krisztina
6. évfolyam: Zsinkó Laura 6.c
7. -
8. évfolyam: Kis Mihály 8.a

Oklevélkészítő-verseny díjazottjai:

- Hegedűs Zoé 5.a
Farkas Viktória 6.b
Aradi Lázár 7.b
Pankovics József 8. c

Rajz szakosok elismerései

A Bátaszéki Kanizsai Dorottya Általános Iskola rajz tagozatosai a tél folyamán több öröndetes eredménynek voltak részesei. A Szekszárdi Tankerületi Központ 2024. évi falinaptárában december hónapnál Verhás Kata 6.b osztályos tanulónk téli tájban templomokat ábrázoló képe látható. Az intézményünk partnereinek kiküldött karácsonyi és újévi ünnepi köszöntőket a szintén 8.b osztályos Guszmán Viktória festménye díszítette. Februárban névadónk, Kanizsai Dorottya tiszteletére hirdettünk meg gyermekeinknek rajzpályázatot, melyre közel kétszáz színvonalas alkotás érkezett. A nyugdíjas művésztanárokból álló illusztris zsűrinek nehéz feladata volt kiválogatni a következő nyerteseket: Farkas Maja és Sallai Piroska az elsősök, Laki Adél és Prókai Kevin a másodikosok, Dóczi Jázmin és Villányi Luca a harmadikosok, Szabó Hanna és

Vas Zsófia a negyedikesek, Hellinger Alíz és Hegedűs Krisztina az ötödikesek, Barabás Dorka és Zsinkó Laura a hatodikosok, Horvat Gréta és Kis Mihály a nyolcadikosok közül. A hetedik évfolyamon technikai okokból nem lett győztes hirdelve. Azonban nagy örömeinkre szolgált, hogy iskolánk pörbolyi tagintézményéből is számos ötletes művészeti munkát kaptunk. Az idei Dorottya-nap hivatalos meghívójának esztétikai értékét Szauter Gitta 6.b osztályos tanulónk érdelemgazdag festménye emelte. Reméljük, hogy a tavaszi ünnepkör rendezvényei, pályázatai ugyanilyen kreativitást és aktivitást váltanak ki a fiatalokból, megmutatva tehetségük számos szegmensét, büszke szüleik és tanáraik örömére.

Dömötörné Solymár Orsika pedagógus

Futball – ezüst és bronz

Február 13-án rendezték a III. korcsoportos fiúk labdarúgó diákolimpiájának városkörnyéki döntőjét a decsi, Bíborvég Általános Iskola tornacsarnokában. A Bátaszéki Kanizsai Dorottya Általános Iskola csapata a csoportmérkőzések során magabiztosan verte a várdombiakat és a zombaiakat, majd az elődöntőben nagy küzdelemben bizonyult jobbnak 2-1-re a házigazdáknál. A döntőben azonban hiába támadott végig a gárda, ahogy szokták mondani, ha reggel játszunk, akkor sem rúgtunk volna gólt. A wosinskysok viszont egy szabadrúgást bevettek, így a végén ők

örülhettek, és jutottak tovább a megyei döntőbe, a mieinknek pedig az ezüstérem jutott, aminek – mint a képen is látszik – nem mindenki tudott örülni.

Végeredmény:

1. Tolna
2. Bátaszék
3. Decs
4. Zomba
5. Várdomb
6. Tolna II.

Csapatunk tagjai: Verhás Péter, Janács Árpád, Papp Zalán, Kiss Endre, Gyulai

Brendon, Demény Zsombor, Wágner Balázs, Pesti Ábel.

Február 16-án, Szekszárdon, a Baka István Általános Iskolában vendégszerepelt a Bátaszéki Kanizsai Dorottya Általános Iskola II. korcsoportos csapata a hagyományos Horfer Serleg Teremlabdarúgó Tornán. A mieink előbb 6-0-ra verték a Kakasdot, majd 3-1-re kikaptak a tolnai fiúktól. Ezután a tolnai futbalos lányok következtek, akik szintén jól fociznak, velük egy 2-2-es döntetlent sikerült játszani. A végére maradt a neheze, hiszen a házi-



gazdák magasan a legjobbak voltak ezen a napon, itt a 0-6-os eredmény egy tisztes helytállást jelentette, hiszen ezzel, jobb gólarányunknak köszönhetően, a harmadik helyen végeztünk.

Végeredmény:

1. Szekszárd Baka
2. Tolna fiúk
3. Bátaszék
4. Tolna lányok
5. Kakasd

A gárda legjobbjának Farkas Benettet választották, így ő került be a torna All Star ötösébe.

A csapat tagjai: Horák Zalán, Molnár Nóra, Takács Nimród, Farkas Benett, Soós Marcell, Csáki Zénó, Viola Tibor, Erős Máté Raul.

Felkészítő tanár: Antal Tibor

Köszönjük a BSE-nek, hogy az utazáshoz ismét biztosította számunkra a kisbuszát! AT

Királyválasztás

Február 12-16-ig tartott a Géza király és Eufrozina királyné megszemélyesítésére pályázó jelöltek kampánya. Február 19-én a 11. évfolyamról három király és három királyné jelölt közül, a diákok szavazatai alapján Géza királynak Matajsz Gergőt, Eufrozina királynénak pedig Szabó Fannit választották meg.

Adó 1%-a

Kedves Szülők, Támogatók!

Az Ön részéről egy gesztus, de nekünk sokat jelent. Amennyiben úgy gondolja, hogy iskolánk megérdemli, kérjük, ajánlja fel adója 1%-át!

Bátaszéki II. Géza Gimnázium Alapítványa – Fundatio Pro Gimnasio
Adószámunk: 19232070-1-17
Köszönjük!

Géza-tusa

A Bátaszéki II. Géza Gimnáziumban január 26-án, pénteken tartottuk a hagyományos Géza-tusát, amely 2024-ben is nagy népszerűségnek örvendett. A Géza-tusa nemcsak egy név, egy egyszerű verseny, hanem arra is nagyszerű alkalom, hogy évről-évre kinyissák a dél-tolnai gimnázium kapuit, és vendégül lássák, szellemi táplálékkal kínálják meg az általános iskolás – talán éppen a II. Géza Gimnáziumba készülő – diákokat Szekszárdtól Mohácsig, és Somberektől Bölcskéig.



Az idei évben már nyolcadik alkalommal rendeztük meg a vetélkedőt, amelyre több mint 180 diák és a felkészítő tanáraik látogattak el a bátaszéki gimnáziumba. Művelődéstörténeti, fenntarthatósági, anyanyelvi, valamint matematika, német és angol tantárgyi feladatok várták a diákokat. Matematikából Stefán Dominik, a Bátaszéki Kanizsai Dorottya Általános Iskola tanulója 3. helyezést ért el.

A szervezők szerint nagyszerű érzés volt látni az izgalmat, a lelkesedést a di-

ákok arcán. Megköszöntük minden kollégának, hogy segítettek a diákoknak a felkészülésben, és várunk mindenkit vissza a következő tanévben is!

Vizsgaidőszak

Az őszi érettségi vizsgaidőszakban emelt szinten sikeres vizsgát tett német nyelvből: Mattenheim Janka, Kóródi Eszter (11.A); Káldi Enikő, Szabó Milán (12.A); Bihercz Petra, Kalányos Balázs (12.B). Német komplex középfokú nyelvvizsgát tett: Káldi Enikő (12.A) NÁ



MEGHÍVÓ

A Bátaszéki II. Géza Gimnázium diákjai és nevelőtestülete szeretettel vár minden érdeklődőt a hagyományos

GÉZA-GÁLÁRA,

amely egyben megemlékezés az iskola alapításának 60. évfordulójára.

Időpontja: 2024. március 22. Előadás kezdete: 17 óra

Az előadás ingyenes, de regisztrációhoz kötött!

Kérjük, hogy személyesen vagy telefonon (493-358) regisztráljanak a gimnázium titkárságán.

Helyfoglalás érkezési sorrendben történik!

Helyszínen a közönség adományait szívesen fogadja a Gimnázium Alapítványa.

Báli szezon

Talán a történelmi hűség kedvéért is, 2024 báli szezonját a **Bátaszéki Székelyek Baráti Köre** szervezésében megtartott Székely Unokák Bálja nyitotta meg. Támogatói báljukat idén 10. alkalommal tartották meg ismét népes közösséggel együtt. A megnyitót humorral, köszönetnyilvánítással és egy csobánbáli mulatozással indították. Vacsoraként a szervezők ízletes galuskát szolgáltak föl, melyhez a legfontosabb hozzávalót székelyföldről hozták. A desszert sem maradhatott el, édespuliszka erdei gyümölcszelével volt a nyomtaték. S, hogy mindez az év elején ne hagyjon maradandó nyomot, hajnalig ment a tánc, s a mulatság.

A **Vállalkozók Ipartestülete** is bálozott, így ismét táncparketté változott az általános iskola ebédlője. A fergeteges buli hajnalig tartott, köszönhetően a Sugár Band zenekarnak, amely a talpalávalóról gondoskodott, a kóktélbár pedig arról, hogy a jókedv ne hagyja el a résztvevőket.

A terülj-terülj asztalkám és a tombola sem maradhatott ki a sorból. Ez utóbbi két fődjija, az iparosok disznóvágásán készített két sonka volt.

A bál egy valódi közösségi élményt teremtett, ahol az iparosok és a vendégek együtt ünnepeltek. A muzsikaszó, a kóktélok íze, a tombola hangulata mind hozzájárult ahhoz, hogy ez az esemény ne csak egy buli, hanem egy emlékezetes ünnep legyen Bátaszéken.

A farsangi időszak utolsó szombatján került sor a hagyományos svábbálra. A **Német Nemzetiségi Egyesület** és a **Német Nemzetiségi Önkormányzat** közös szervezésében létrejött rendezvényen száztíz vendég érezte jól magát és ropta a táncot, amíg a lába bírta.

Dunaszekcsőről a német önkormányzat részéről is szép számú vendég látogatott el a programra. A szervezők bíznak benne, hogy szorosabbra fűzhetik a kapcsolatukat és a dunaszekcsői fúvószenekarral régóta fennálló kapcsolataikat is. A bál programja a magyarországi németek himnusza és a magyar himnusz közös eléneklésével vette kezdetét. A zenei kíséretet a bátaszéki fúvószenekar biztosította, akik szép műsorral is megörvendeztették a bál résztvevőit.

Ugyancsak nagy sikert arattak az óvoda apróságai, ők a betanító óvónők vezetésével sváb gyermektáncokat mutattak be, nagy lelkesedéssel.

A bált szponzorálók számtalan tombola-felajánlásainak kisorsolása tovább fokozta a jó hangulatot. A hímesházi Millich Kapelle profi muzsikálásának köszönhetően igazi sváb mulatság részesei voltak mindazok, akik ellátogattak a rendezvényre. Tombolatárgyak felajánlásával a bált nagyon sokan támogatták. A felajánló intézményeknek, üzleteknek, cégeknek, magánszemélyeknek és családoknak nagyon hálásak a rendezvény szponzorálásáért!

A Tolnai Református Egyházmegye tíz településéről hetven, többségében tizenéves résztvevő érkezett a **Református Egyház** ifjúsági báljára. A fiatalok egyéb ifjúsági találkozókról is már jól ismerték egymást. A vendégvárás követő igei köszöntés után batyus vacsora következett. Majd azt követően Molnár Tamás, kecskeméti református tánctanárs társas- és közösségi táncokat tanított. Bécsi és angol keringőt, rock'n' rollt, salsát és bachatát, valamint zsidó, country és más vidám körtáncokat. Kezdőknek és haladóknak egyaránt nagy élmény volt, akárcsak tavaly. Ezt követte a táncrend szerint a bál, ahol egymás kártyáira iratkozhattak fel előre a páros táncokhoz. Bizony az Úr „nem hagyta magát bizonyosság nélkül, ...bőven adott nektek eledelt és szívbéli örömet.” (ApCsel 14,17)

Ahogy nyitotta, úgy zárta a báli szezont a **Székelyek Baráti Köre** a húshagyókeddi bállal. Az eseményen a vendégeket – köszönhetően a közeli disznóvágásnak, melyen 40 fő segítségével került feldolgozásra az áldozat – kulináris élvezetek várták. Volt töltött káposzta, hurka, kolbász, friss saláták, sütemények és egyéb finomságok.

Az estén nemcsak a gasztronómia, hanem a hagyományörzés is főszerepet kapott, hiszen népviselet, énekszó és tánc varázsolta ünnepélyesebbé a programot.

A húshagyókedd a nagybőjt kezdetét megelőző utolsó nap a keresztény egyházi évben. A székelyek, akik ragaszkodnak vallási tradícióikhoz, ezen a napon is figyelmet fordítanak a hagyományörzésre. Az eszem-izom, dínom-dánom mindössze éjfélig tartott, amikor a résztvevők összegyűltek, hogy együtt elénekeljék a székely himnuszt, hangsúlyozva a közösség erejét!

A rendkívül aktív, vidám február után most mindenki otthona kicsit elcsendesedik, hiszen elérkezett a nagybőjt időszaka, amely húsvét vasárnapig tart. Ez a negyven nap a testi-lelki megtisztulásról szól, amely alatt mindenki felkészülhet a húsvéti ünnepre.



Kiadványunk Bátaszék város honlapján a WWW.BATASZEK.HU és a WWW.BATASZEKMOST.HU weboldalon is megtalálható.

Szuper közösségek, szuper hangulatú mulatságok

Egy egész hétre farsangi vidámság költözött a **városi óvodába**, hiszen – a Mozdulj Munkaközösség szervezésében – öt napon át színes és mozgalmos programok várták a kis lurkókat.

Minden nap, minden csoport – legyenek azok tagintézmények vagy éppen a bölcsődés kicsik – egy káprázatos órát tölthettek el a vidám játszóházban, ahol a rollerek, forgótölcserék, gólyalábak és



ügyességi játékok között biztosan nem volt unatkozás! Különleges táncbemutatókra is sor került, ahol a csoportok egymásnak adhatták elő kreatív koreográfiáikat.

A hét zárása még különlegesebb volt a kicsiknek, hiszen a jelmezes farsangi mulatság egész napos örömteli pillanatokat hozott mindenkinek!

Az általános iskolások az idén rendhagyó módon farsangoltak, hiszen egész nap maskarába bújva ünnepeltek az intézmény falai között. Délelőtt egy kis tanulás után a mulatság kapta a főszerepet. Volt zene, tánc, fánk, és jelmezszereny is, no meg tombolasorsolás, ahol nagyon sok nyereséget talált gazdára. Pénteken a Dorottya-napot követően a felsősök ün-

nepeltek, ahol minden osztály bemutott egy-egy produkciót, majd a sulibuli zárta a programok sorát.

Közel harminc kis hercegnő, tűzoltó, ördög, cica és még sok ötletes jelmezbe öltözött gyerekc lepte el a Székelyek Házát a farsangi mulatságon. A **Bátaszéki Székelyek Baráti Köre** által szervezett esemény bővelkedett vidámságban, jókedvben, játékban és táncban. Az összejövetelel finomságok is várták a gyerekeket, no meg tombola, ahonnan senki nem ment haza üres kézzel.

Mint, ahogy az már hosszú évek óta lenni szokott, a **Bátaszéki Felvidék Néptánc Egyesület** farsangján kicsik és nagyok áruhába bújva együtt ünnepeltek. A szülők és nagyszülők is csatlakoztak a vidám, táncos mulatozáshoz, hogy közösen teremtsenek felejthetetlen pillanatokban gazdag élményeket.



Az asztalon csábító finomságok sorakoztak: a sütemények, szendvicsek és italok mellett természetesen a farsangi fánkok is helyet kaptak.

Az esemény ezúttal is gondoskodott arról, hogy a résztvevők élményekkel és jókedvvel zárják a farsang időszakát!

A **Bátaszéki Könyvbarátok Klubja** vidám farsangi összejövetelét a helyi mű-

velődési házban rendezte meg. A lelkes tagok ez alkalommal farsangi versekkel és mondókákkal szórakoztatták egymást. A rendezvényről nem hiányozhatott a farsangi fánk sem, hiszen, hasonlóan az újévi lencsééhez, szerencsét, bőséget hozhat az otthonokba. A hagyomány szerint minél többet eszünk belőle farsangkor, annál több lesz a termés.

A farsangi mulatságok sorát a **Bátaszéki Nyugdijas Egyesület** zárta. A színes és vidám eseményen kreatívabbnál-kreatívabb jelmezekben vonultak fel a mulatozók. A rendezvény hangulata ezúttal is remek volt, a résztvevők együtt ünnepeltek, táncoltak és szórakoztak egész este. A batus vigasság egy igazán szuper buli volt, ahol a tánc és a nevetés kapta a főszerepet. *BD*



MÚLT-IDŐ

Az egynyelvű Bátaszék

1. RÉSZ: MAGYAROSODÁS – MAGYAROSÍTÁS

„Mert az egy nyelvű és egy szokású ország gyenge és esendő. Ennélfogva megparancsolom neked, fiam, hogy a jövevényeket jóakarattal gyámolítsad és becsben tartasad, hogy nálad szívesebben tartózkodjanak, mintsem másutt lakjanak.” – így szól Szent István király Imre fiához intézett intelmeinek egyik legtöbbször idézett passzusa. Általánosságban elmondható, hogy az Árpád-házi királyok tartották is magukat

ehhez a tanácshoz, azaz jóindulattal fordultak az országban élő jövevények, nem magyarok felé.

Ez a jóindulat megváltozott a vegegyesházi királyok trónra lépésével, akiknek történelmi „tényekkel” is igazolniuk kellett jogukat a trónra. Ekkor tűnt fel a krónikákban, a korabeli történetírásban Attila, a hun király, a hun-magyar rokonság; egyre többször hivatkoztak kiválasztott, több-

re hivatott népként a magyarságra. Ezzel párhuzamosan megjelentek az első, a Magyar Királyság területén élő nem magyar népcsoportokat gúnyoló, megalázó, azokat elűzni szándékozó gondolatok is.

Talán kijelenthetjük, hogy a Magyar Királyság ezer éven át jóval nagyobb területet tartott uralma alatt, mint amekkorát be tudott népesíteni, így természetes, hogy az ország területén nagyobb létszámú – mai

Kiadványunk Bátaszék város honlapján a WWW.BATASZEK.HU és a WWW.BATASZEKMOST.HU weboldalon is megtalálható.

fogalmaink szerinti – nemzetiség élt. A nemzetiségi egy része – családok, de akár egész falvak lakossága – az évszázadok alatt egy természetes folyamat során magyarrá, magyar identitásúvá vált, ezt az asszimilációs folyamatot nevezhetjük magyarosodásnak. Ezzel szemben a magyarosítás egy általában központilag irányított folyamat, amely során a hatalom a nemzetiségiakat akár nyomásgyakorlás árán is magyarokká akarja változtatni.

Decsy Sámuel 1790-ben megjelent „Pannoniai feniksz avagy hamvából fel-támadott magyar nyelv” című művében már arról írt, hogy a nemzetiségi népcsoportokat az iskolában és a templomban kell magyarul tanítani, „*ekképen érezhetetlenül magyarizáltatnának Hazánknak idegen nyelven élő lakosai*”. Tolna vármegye a reformkorban nemzetiségi kérdésben meglehetősen radikális álláspontot képviselt, 1808-ban határozat született a német helységek magyarosításáról. A községek csak magyar vagy magyarul tudó jegyzőket, tanítókat alkalmazhattak, az iskolában a tanítás nyelve magyar lett. A magyar nyelv használatát a katolikus egyházra is ki akarták terjeszteni: bár a pécsi püspök visszautasította a vármegye ezen követelését és az istentiszteletek nyelve a nemzetiségi nyelv maradt, a plébániai anyakönyveket 1833-tól magyarul vezették.

Szintén a magyar nyelv használatára kényszerítették a céheket; az 1830-as években még az emberek ruházatát is korlátozni akarta a megye: a nemzetiségre jellemző viselet helyett magyar ruházat hordására utasították az embereket – aki erre nem volt hajlandó, arról név szerinti jelentést kért a közgyűlés! (A nemzetiségi élet és nyelvhasználat hasonlóan durva korlátozását láthatjuk mostanában Kárpát-alján.) Az 1850. évi adatok alapján Bátaszéken valóban nőtt a magyarság aránya, bár azt is látni kell, hogy a levert szabadságharc után a nemzeti(ségi) hovatartozás bevallása kevésbé a tényleges származásról szólt, sokkal inkább politikai állásfoglalás volt a Habsburgok ellen vagy mellett.

A magyarosítás egyik következő mérföldköve a Lex Apponyi néven is ismert, az elemi népiskolai oktatással foglalkozó 1907. évi XXVI. törvény cikk volt: a törvényben az oktatás kétség kívül időszerű reformjaival szorosan összekapcsolódott az állam magyarosítási törekvése. (Gyakran találkozni azzal a véleménnyel is, miszerint ez a törvény és annak a magyar-

országi nemzetiségekre gyakorolt hatása egyik kiváltó oka volt a trianoni országvesztésnek.)

A 20. század elején országszerte működtek „magyarosító egyesületek”, a bátaszéki „Magyarosító Kör” alapításának ötlete már 1893-ban felvetődött, egy évvel később a kör már működött is. Az egyesület elsődleges feladata a magyar nyelv terjesztése volt, ebben a tanítók és az óvónők voltak a legaktívabbak. Tolna vármegye külön magyarosító alapot hozott létre, amelynek kamatait minden évben jutalmként osztották ki a magyarosításban élen járó pedagógusok és a magyar nyelv elsajátításában kiemelkedő eredményt elérő diákok között; a megjutalmazottak között szinte minden évben akadtak bátaszékiek is.

„*Megvagyok győződve, hogy az idegen nevű magyar emberek épp oly hazafiak lehetnek, mint a zengzetes magyar névvel bíró férfiak, mégis indokoltnak tartom, hogy a magyar ember – különösen napjainkban – ne csak belsőleg, hanem külsőleg is bátran vallja azt, hogy magyar ember.*” – olvasható a Bátaszék és Sárköz 1903. december 27-i számában. Ezen „külsőségre”, a nem magyaros hangzású családnevek magyarosítására már a 19. század közepétől találunk példákat a bátaszéki anyakönyvekben, azonban ez a folyamat csak a 20. század elején erősödött fel.

Szintén a Bátaszék és Sárköz közölt 1904. január 31-i számában egy meglehetősen hosszú írást arról, hogyan találhatja meg mindenki maga számára a legmegfelelőbb magyar vezetéknevet:

„*Ki hol született, az illető községnek, pusztának, telepnek, dülönnek, majornak, csárdának, gyártelepnek vagy általában helynek a neve után tegyen egy i betűt és kifogástalan magyar neve lesz. (...) Iparos vagy kereskedő leghelyesebben cselekszik, ha egyszerűen foglalkozásáról nevezi el magát. (...) Ki őseinek nemzetiségét legalább nevében akarja késő unokáinak fenntartani, legyen Avar, Bajor, Bolgár, Cserkesz (...) Aki szőke, vehet fel Szőke nevet, a barna Barnát, aki kedvesnek érzi magát, vegyen fel Kedves nevet (...) Viselt nevének egyszerű fordítása által is juthat magyar névhez, ha az illető megfelelő magyar hangzással bír. Így lehet a Schmied-ből Kovács, Wagner-ből Bognár, Dreschler-ből Esztergályos. (...) Legjobban cselekszik az, aki új nevet akar felvenni, ha tapasztalt egyének véleményét kikéri.*”

A századforduló környékén a lakoságon belüli arányuknál jóval nagyobb számban magyarosították nevüket zsidó származású hivatalnokok, kereskedők, értelmiségiek; Bátaszéken ekkor lett Sternből Csillag, Engelből Elek, Fischerből Halász vagy épp Lövenbeinből László. A két világháború között leginkább az állami alkalmazásban álló nemzetiségi (németek, szlovákok, szerbek) kérvényezték nevük megváltoztatását, ez Bátaszéken elsősorban – de nem kizárólag – a vasutasokat érintette. Csupán néhány példa az 1930-as évek bátaszéki névváltoztatásából: Buch – Bánfalvi, Nercz – Nyitrai, Szélig – Szönyi, Ritter – Radnóti, Kilian – Kővári, Schultz – Székely, Müller – Megyeri, Monigl – Merényi.

Az 1920-ban alapított Vitézi Rendbe való felvétellel, a vitézi cím és az azzal járó anyagi juttatások odaítélésével a korabeli hatalom az első világháborúban véghezvitt kiemelkedő hőstetteket szándékozta elismerni. A vitézi címet azonban csak magyar nevű, arra érdemes egyének kaphatták meg; akinek idegen hangzású neve volt, annak kérvényeznie kellett nevének magyarosítását. Ezen okból lett Bátaszéken Lehnből Lencsés, Wirthből Bártfai, de ezért változtatta meg nevét dr. Schmidt Géza, a magyar királyi 17. gyalogezred egykori orvosa is Szentlőrinczre. (Amíg a baka a lövészárkokban életét kockáztatta, jó volt sváb, tót, rác vagy cigány névvel. Amikor meg szerette volna kapni vitézsége jutalmát, az csak ősei nevének levetése árán volt lehetséges...)

A „hivatalos” magyarosítási mozgalmak, folyamatok mellett megfigyelhető egyfajta „rejtett magyarosítás” is. Ennek a folyamatnak a lényege, hogy az idegen családnevek helyesírása az anyakönyvekben lépésről-lépésre elmagyarosodott, vélhetően az érintettek tudta nélkül, csupán az adatokat felvevő, magyarosító szándékú hivatalnok helyesírási gyakorlatára hagyatkozva. Így lett Bátaszéken a Mayerből Májer, a Hauwasserből Hauvászer, a Schwartzból Svarcz, a Traserből Trázer.

Hogy az idegen hangzású nevüket magyarrá cserélők szívvel-lélekkel magyarokká váltak-e és hogy mit is jelentett akkoriban (vagy épp ma) magyarnak lenni – ezen kérdések jó eséllyel a mai napig megválaszolatlanok maradtak...

Regenspurger

NYÁRI TÁBOROK 2024

info: www.facebook.com/bataszekreformatus

06.30
07.05.

Bárányképző napközis tábor

07.22
07.28.

Kalandtábor I.

07.25
07.28.

Kalandtábor II.

08.11
08.17.

Ifjúsági zenés tábor

“Újjá kell születnetek!”
(vö. Jn 3,7)

LELKI
DÉLUTÁNOK



a Pécsi Egyházmegye 11 településén

Szeretettel hívjuk a bátaszéki programra:

14:30-15:30 lelkigyakorlatos előadás

15:30-15:45 szünet

15:45-16:45 főpásztori üzenet

16:45-17:15 elmélkedés 1

17:15-17:45 elmélkedés 2

17:45-18:00 szünet

18:00 szentmise

(főcelebráns: Felföldi László megyéspüspök)

A helyszínen folyamatos gyónási lehetőség lesz!



2024. március 17.

Bátaszék, II. Géza Gimnázium

RÓMAI KATOLIKUS PLÉBÁNIA

Nagyböjt

Amikor ezt a szót halljuk: BÖJT, legtöbbször arra gondolunk, nem ehetünk húst, néha arra, hogy fogyókúrát tartunk. Sokszor csupán egy szokás, amely lélekben nem érint meg bennünket.

A böjt nem öncélú, nem jámbor szokás, nem fogyókúra, nem önsanyargatás; vállaljuk azt valami jó elérése érdekében. Lemondunk önként valami jóról, hogy valami jobbat találjunk.

Az igazán értékes böjtölésről így tanít Izajás próféta:

„Tudjátok, milyen az a böjt, amelyet én kedvelek? Ezt mondja Isten, az Úr: Törd össze a jogtalan bilincseket, és oldd meg az iga köteleit! Bocsásd szabadon az elnyomottakat, törj össze minden ígát! Törd meg az éhezőnek kenyeredet, és a hajléktalan szegényt fogadd be házádba! Ha meztelent látsz, öltöztess föl, és ne fordulj el embertársad elől!” (Izajás 58,6-7.)

Böjtöljünk szavakkal: kerüljük a fölösleges, vagy éppen bántó szavakat! Böjtöljünk szemünkkel: nézzük kevesebbet a TV-t, számítógépet, telefont, és helyette imádkozunk, olvassunk lélekemelő írásokat!

Böjtöljünk étellel: mellőzzük a különlegességeket; fogyasszunk olyant, amit – bár jó –, nem szívesen szoktunk enni. A böjtöléssel megtakarított értéket fordítsuk rászorulóknak megsegítésére!

Böjtöljünk szokásainkkal: megszokott kényelmünkről, kedvteléseinkről legalább részben mondjunk le annak érdekében, hogy másoknak szolgálatára legyünk!



Böjtöljünk önmagunk javára: hagyjuk el – vagy legalább mérsékeljük – káros szokásainkat (cigaretta, szesz, kávé)!

A hamvazás szertartása, mellyel megkezdjük nagyböjti utunkat, segít megérteni, mennyire fontos, hogy szívünk megtérjen, visszaforduljunk az Úrhoz. Ha szívünk újra felfedezi az Úr szeretetét, nemcsak magunk változunk, hanem a körülöttünk lévő világ is megváltozik.

Használjuk fel azokat a lehetőségeket, amelyek segítenek jobban megérteni az Úr üdvözítő terveit életünkben:

Vegyünk részt szentmisén, ne csak vasárnap; olvassuk a Bibliát rendszeresen, emlékezzünk meg a keresztúti ájtatosságon Urunk értünk vállalt szenvedéséről; vegyünk részt a lelki napon, amely fölkészít bennünket a föltámadás ünneplésére!

A bátaszéki templomban nagyböjt péntekjein, este, 18 órakor tartunk keresztúti ájtatosságot, majd pedig a lelki napot március 17-én a II. Géza Gimnáziumban.

Antal Géza atya

Kiadványunk Bátaszék város honlapján a WWW.BATASZEK.HU és a WWW.BATASZEKMOST.HU weboldalon is megtalálható.

A Bakelit Party HAZATÉR

HELYSZÍNVÁLTOZÁS!!! – A Bakelit Party a születésnapja alkalmából egy estére HAZATÉR! Tizenegy évvel ezelőtt, 2013. március 14-én, egy havas éjszakán, amikor mindenki megkapta az üzenetet a telefonjára, hogy «üljön át egy másik autóbába», egy rendezvénysorozat legelső bulijával szinte történelmet írtunk. Ezen az estén az Iparos kávézót, és gyakorlatilag az egész országot körbevett egy 50 cm-es magasságú hófal, ami szinte járhatatlanná tette Magyarországot. Mi mégis sikerre voltunk ítélve, mert a körülmények ellenére ezen az estén hatalmas, majd 250 fős tömeg várta, hogy elkezdődjön az intro, és felcsendüljön dr. Alban nagy sikerű dala, a Sing Hallelujah, amit szerencséhezóként azóta is megtartottunk minden Bakelit Party nyitódalának. Célunk akkor is, és tizenegy évvel később is ugyanaz: egy évben 2-3 alkalommal kimozdítani a 30-40-50-es korosztályt az otthon melege, a komfortzóna biztonsága mellől, és mi, akik a bátaszéki „Casino-és Bacardi generáció” tagjai vagyunk, újra átélhessük, ha csak egy-egy éjszaka erejéig is, mit jelentett a 90-es években kisvárosunkban fiatalnak lenni. Mi vagyunk azok a csajok és srácok, akik pénteken a Casino-ban még torkunk szakadtából ordítottuk, hogy „Kövéren és kopaszooooon...”, szombaton pedig ugyanaz a 400 ember átvonult a Bacardi diszkóba, és egymást túlharsogva ordítottuk, hogy „icc máj lájf, csikizd a cicim...” Együtt voltunk, mindent együtt éltünk meg, kívülről énekeltünk mindent a Pokolgéptől a Neotonig, rosszabbnál is rosszabb boroskólát öntöttünk magunkba és magunkra, és néha – persze nem túl gyakran – a templomkertben ébredtünk fel egy átmulatott éjszaka után, hogy aztán 30 évvel később megszakadt szívvel vegyük tudomásul, a gyermekeinket már egyáltalán nem érdekli az a közösségi hovatartozás, ami minket jellemzett. Hiába mesélünk nekik a Casino 200 éves hársfákkal leánykolt kerthelyiségének hangulatáról, hogy ott mekkorákat lehetett kuglizni azon a girbe-gurba kuglipályán, és hiába mesélünk nekik a Bacardi disco legendás atmoszférájáról, ahol a nádtetős söntés felett egy hatalmas Jack Daniel’s-es üveg lógott a fejünk fölé, miközben a táncoscsajok Dj. Bugyi orra előtt riszálták magukat 500 embernek! Ma ezek a történetek már

pókhálós régi mesék. Nem ez a trend, nem ez az irány.

Nincs már Casino!

Nincs már mozink, a Camel bár bezárták!

A strandunk rothadt-mélyzöld, poshadt vizét, amiben egy sarokfogónál az ellenfélnek esélye sem volt, de nekünk többet jelentett a legszebb pálmafás riviéránál, már vagy harminc éve végleg leengedték, az összes csiborral és vízi kúszómászójával együtt!

A fiatalok, a gyermekeink online lájkokkal kommunikálnak, és jól kimosolyognak minket, amikor előadunk egy-egy történetet arról, hogy milyen volt egy hosszú hétvégénk a 90-es években. Azt mondjuk, de jó nekünk, hogy ezt mind megélhettük!

Pedig, de rossz nekünk. Mert ezek a történetek már csak a mi képzeletünkben pörögnek újra és újra!

Az utcán már nem is mosolygunk egymásra, csak rohanunk, és hajtjuk a kereket, és nyújtjuk valamiért a kezünket. De nem tudjuk, miért nyúlunk egyre riadtabb arccal. Talán egymást szeretnénk még egyszer újra jól megölelni. Vagy csak újra leülni egy jót beszélgetni, mint ott, akkor, a Casino emeletén, 30 évvel ezelőtt! De jó lenne...

Talán az utolsó közös kapocs a Bakelit Party!

Találkozunk ott!

Ki tudja, látjuk-e még egymást valaha...

Kovács Norbert



**11 ÉVES SZÜLETÉSNAPI
BAKELIT PARTY**
2024. MÁRCIUS 23. SZOMBAT
BÁTASZÉK - IPAROS KÁVÉZÓ

21.00 BAKELIT PARTY
**VENDÉG:
DJ KÖMÜVES SZABOLCS**

**BELÉPŐ:
2000 HUF**

REJTVÉNY

Előző havi helyes megfejtésünk: „**Van nekem elég rejtvény az életemben.**” Januári nyertesünk: **Szűcs Józsefné** (Balatonszárszó), akinek gratulálunk! Nyereményét – a Bátaszékért Marketing Nonprofit Kft. jóvoltából – személyesen veheti át a Petőfi Sándor Művelődési Házban. Az alábbi rejtvényünk helyes megfejtői között is ajándékot sorsolunk ki! **Beküldési határidő: 2024. március 24.** A megfejtéseket postai úton a Cikádor újság szerkesztőségébe várjuk: 7140 Bátaszék, Szent István tér 7., vagy elektronikusan a következő E-mail-cimre: cikador@bataaszekert.hu (név és lakcím megjelölésével). A nemzetközi nőnap az egyszerű, de mégis történelmet alakító nők napja, ami a nők évszázados küzdelmét jelenti, amelyet az egyenlő jogokért és lehetőségekért vívtak. Boldog nőnapot kívánunk a bátaszéki hölgyeknek! Rejtvénykészítő: Tóth Gábor

WEÖRES SÁNDOR IDÉZET	SÜRGETŐ SZÓ	HARMADIK SZEMÉLY	TÚLIUM VEGYJELE	MAGÁHOZ RAGAD	SZÁJAT NYIT	AZ ILLETŐ SZÁMÁRA	TUPOLJEV GÉPEK BETŰJELE	FELMENŐ ÁGI ROKON	RÓMAI ÖTVENES	ELEKTRO- NIKUS LEVÉL RÉSZE	NEM NÖVÉNY KÁIN BELSŐ!	ALADÁR, BECÉZVE	SÖR- FAJTA
													I
AMPER		LÁNDZSÁS KATONA							ANYAG TÖMÖRSÉGE				
NULLA		KIVÁLÓ HANG- MINŐSÉG							HOT ...; VIRSLIS ÉTEL				
			MAGYAR TÁNC- MŰVÉSZETI EGYETEM R. VÍZLAGYÍTÓ				A FÖLDKÖZI- TENGHER RÉSZE						AZ ÁBÉCÉ TIZEDEK BETŰJE
							BE, ANGOLUL						ÁTFOGAL- MAZ
KÁLIUM VEGYJELE	FOHÁSZ A MEGFEJTÉS BEFEJEZŐ RÉSZE				JELEZ AZ AJTÓN						EDÉNY		
KÖZPONTI STATISZTI- KAI HIVATAL					JAPÁN ALMAFAJ								
A MEGFEJTÉS FOLYTATÁSA	A										K	MAGAD	
SZERB VÁROS LAZA					URÁN								
BAJNOKOK LIGÁJA					EGYIK SZÜLŐ					FALAKAT EMEL			
		LÁRMA											
		FILM- RENDEZŐ (KRISZTINA)								BÍRÓSÁGI ÜGY, NÉPIESEN			NEM NYERS
			NITROGÉN ÉS JÓD VEGYJELE							BETŰFÉM- BEN VAN!			FLUOR VEGYJELE
			IDE-ODA MOZOG										MEGFOG, ELKAP
LEVEGŐ										KÖNYÖRGŐ			
KÁRTÉKONY LEPKE					BOLGÁR REGÉNYÍRÓ (DIMITAR)					KÖNNYEKRE FAKASZT			
KEZEMBE NYOM													
... MADOL; ÓCEÁNIAI ROMVÁROS					VÉKONY BETŰ					RÖNTGEN			
					TANUL- SÁGOS					GYANÍT, ÉREZ			
ÁTMÉRŐ JELE		DARUKAR				HÁLÓ	BETŰ KIEJTVE KÖD KEZDETE! EURÓPAI NÉP			TÁMAD A BIKA LÉTEZETT BABA MONDJA!			AUTÓ- MÁRKA
E NAPON BUZDÍTÁS		FASORRAL SZEGÉLYE- ZETT ÚT											
FIATAL			ZÚZOTT ÉDESÍTŐ									ALOM HANGZÓI!	
			KOPOLTYÚS ÁLLAT									KÖRÚT, RÖVIDEN	
								PANORÁMA					
								KALCIUM					
					ILYEN LÉGY IS VAN					EBBE AZ IRÁNYBA			
					ÉSZAK					OXIGÉN VEGYJELE			
KELLEMES SZAG	Y										T	LITER	



Kiadványunk Bátaszék város honlapján a WWW.BATASZEK.HU és a WWW.BATASZEKMOST.HU weboldalon is megtalálható.

GOLD CAR AUTÓSISKOLA GÉPJÁRMŰVEZETŐI TANFOLYAM



Az autóbussz kivételével minden járműkategóriában!
Bátaszék, Dolina u. 9.

Az e-learning tanfolyamra regisztrációs telefonszám: **70/361-9485**

Gerhát János iskolavezető, szakoktató

06-70/312-0748 • 06-74/491-909 • e-mail: gerhat@tolna.net

Tájékozódjon autósiskolánkról az interneten:

www.goldcarautosiskola.hu

Felnőttképzést folytató intézmény 17-0014-06 számon van nyilvántartva.

2023. IV. negyedévi mutatószámok: „B” kategória: VSM elmélet: 62,50 %. VSM forgalom: 53,85 %. ÁKÓ: nincs adat.
KK: nincs adat. „AM”, „A1”, „A2”, „A”, „BE”, „C”, „CE” kategória: nincs adat.



SZÜLETÉSEK

Lovescher Soma 2023. 12. 28.
Ott Dorka 2024. 01. 24.

FIGYELEM!

Kérjük a szülőket, ha a Cikádor újság Anyakönyvi hírei között szeretnék megjelentetni gólyahírküret, hogy azt jelezzék a következő telefonszámok egyikén: 74/493-690 vagy a 30/701-2638, köszönjük!



GYÁSZHÍR

Csáki Norbert 1976
Zsiga Lászlóné Molnár Ilona 1926
Papp Máténé Molnár Katalin 1940
Sárközi Károly 1951
Becze Sándorné Zöreyi Erzsébet 1948
Kemény Lajos Elemér 1943
Lilinger Zoltán 1975
Krista Gáborné Petes Erzsébet Piroksa 1953

Molnár Optika 7140 Bátaszék, Budai u. 19. • www.molnaroptika.hu

Molnár Réka optometrista és kontaktológus
Molnár Péter látszerész mester

Lásson tisztán
2024-ben is!

LÁTÁSVIZSGÁLATI IDŐPONTKÉRÉS: **06-74/492-451** • **06-30/477-1501**

online: **www.molnaroptika.hu**

Nálunk a látás
megfizethető!

ÉTLAP 2024. április

Bátaszéki Mikrotérségi Óvoda,
Bölcsőde és Konyha konyhai egység
7140 Bátaszék, Budai u. 11.

Állandó kínálatunk hétfőtől csütörtökig: **C menü (rántott csirkemell hasábburgonyával)** igényelhető az adott napon reggel 9 óráig a 74/999-801 vagy a 74/999-810-es telefonszámon.
Ára csomagolással együtt 1727 Ft/adag. Az étel 12 órától vehető el.

Információ: 74/591-400; 74/999-801; 74/999-810, e-mail: iskolaebed@gmail.com
A megrendelt menü kifizetése minden hónap 10-től 17-ig előre történik.
Menü ára: bruttó 1727 Ft/adag.

Napok	Hétfő		Kedd		Szerda		Csütörtök		Péntek	
Menü	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
01-05-ig	ÜNNEP	ÜNNEP	Zöldségkrémleves		Sárgaborsóleves		Rántott leves levesgyönggyel		Becsinált leves sertéshúsból	
			Fasírozott, paradicsomos káposzta főzelék	Cordon Bleu, hasábburgonya, vegyes saláta	Lecsós máj, zöldborsós rizs, gyümölcs	Disznótoros burgonyaágyon, párolt káposzta, gyümölcs	Tavaszi csirke, rizszem tészta	Szívpörkölt, tarhonya, vegyesvágott	Grízes tészta, gyümölcszíz	Hagymás-szalonnás kenyérlángos
08-12-ig	Póréhagymaleves zsemlekockával		Paradicsomleves		Karalábéleves		Fahéjas szilvaleves		Legényfogyó leves	
	Sajtos-tejfölös sertéscsikók, petrezselymes rizs	Rakott tészta	Sült tarja, sárgaborsó-főzelék	Tejszínes-sonkás penne	Halfilé bakonyi módra, bulgur, gyümölcs	Aszalt szilvával töltött csirkemell, hercegnő burgonya, gyümölcs	Vadas marhaszelet, szalvétagombóc	Gyros tál	Kakaós-mazsolás kalács	Mákos nudli, meggyekvár
15-19-ig	Tojásleves		Kertészleves		Rökagombakrémleves		Tyúkerőleves		Lencsegyulás	
	Temesvári sertéstokány, tészta	Rántott gomba, currys rizs, tartármártás	Rakott kelkáposzta	Rozmaringos sült pulykamellfilé, hagymás babsaláta	Ketchupos csirkecomb, burgonyapüré, vegyes savanyúság, gyümölcs	Cigánypecsenye, hasábburgonya, gyümölcs	Reszelt máj, lencsefőzelék	Milánói sertésborda	Fahéjas csiga	Ízes derelye
22-26-ig	Lebbensleves		Húsleves		Fejlett bableves		Almaleves		Csirkeguleves	
	Csikós tokány, rizs	Ravioli Sajt mártás	Főtt hús, meggy-mártás, pirított dara	Gombás pulykamell, párolt rizs	Tejszínes-ananászos csirke, főtt tészta, gyümölcs	Baconos csirkemáj, mexikói saláta, gyümölcs	Rántott csirkemell, zöldborsófőzelék	Csülökpörkölt, tészta, savanyúság	Aranygaluska vaníliásodóval	Erdei gyümölcsös gombóc
29-30-ig	Karfiolleves		Brokkolikleves							
	Székelkáposzta tejföllel	Rántott sertészelet, vajban párolt zöldségek	Paradicsomos húsgombóc, főtt burgonya	Hagymás rostélyos sertéshúsból steakburgonya						

Az étlapváltoztatás jogát fenntartjuk.

JÓ ÉTVÁGYAT KÍVÁNUNK!

Dunai István élelmészvezető

BÁTASZÉK VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA • Megjelenik 2500 példányban. • Felelős kiadó és szerkesztő: BENCZE DIÁNA • Kiadja: BÁTASZÉKÉRT MARKETING NON-PROFIT KFT. • A szerkesztőség címe: 7140 Bátaszék, Szent István tér 7. • Telefon: +36 74 493 690, +36 30 701 2638. • E-mail: cikador@bataaszekert.hu • Nyomdai munkálatok: Séd Nyomda, Szekszárd • Tel.: +36 74 529 950 ISSN: 14168065



BÁTASZÉKÉRT
Marketing Nonprofit Kft.

